

- D EG-Konformitätserklärung** (entsprechend der EG-Richtlinie 2006/42/EG)
GB EC Declaration of Conformity (according to Directive 2006/42/EC)
F Déclaration de conformité pour la CEE (conforme à la directive de la CEE 2006/42/CEE)
I Dichiarazione CE di Conformità (ai sensi della direttiva CEE 2006/42)
E CEE Declaración de Conformidad (según la normativa de la CEE 2006/42/CE)

Hako GmbH

erklären in alleiniger Verantwortung, daß das Produkt,
declare under our sole responsibility, that the product,
déclarons sous notre seule responsabilité que le produit,
Dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto,
declaramos bajo responsabilidad propia que el producto,

Citymaster 2000 E5 (type: 1481)

D auf das sich diese Erklärung bezieht, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinie 2006/42/EG, sowie den Anforderungen gemäß 2004/108/EG entspricht. Zur sachgerechten Umsetzung der in den EG-Richtlinien genannten Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen wurde(n) folgende Norm(en) und /oder technische Spezifikation(en) herangezogen:

GB to which this declaration relates corresponds to the relevant basic safety and health requirements of the Directive 2006/42/EC, and to the requirements of the other relevant Directives 2004/108/EC. For the relevant implementation of the safety and health requirements mentioned in the Directives, the following standard(s) and/or technical specification(s) has (have) been respected:

F faisant l'objet de la déclaration est conforme aux prescriptions fondamentales en matière de sécurité et de santé stipulées dans la Directive de la CEE 2006/42/CEE, ainsi qu'aux prescriptions des autres Directives de la CEE établies dans ce domaine 2004/108/CEE. Pour mettre en pratique dans les règles de l'art les prescriptions en matière de sécurité et de santé stipulées dans les Directives de la CEE, il a été tenu compte de la/des norme(s) et/ou de la/des spécification(s) technique(s) suivante(s):

I é conforme ai requisiti essenziali di sicurezza e di tutela della salute di cui alla Direttiva CEE 2006/42 e sue successive modifiche, nonché ai requisiti di cui alle seguenti Direttive CEE 2004/108. Per la verifica della Conformità di cui alle Direttive sopra menzionate, sono state consultate le seguenti, Norme Armonizzate EN:

E al cual se refiere la presente declaración corresponde a las exigencias básicas de la normativa de la CEE 2006/42/CE y referentes a la seguridad y a la sanidad, así como a las exigencias de la demás normativas de la CEE 2004/108/CE. Con el fin de realizar de forma adecuada las exigencias referentes a la seguridad y a la sanidad mencionadas en las normativas de la CEE fué(ron) consultada(s) la(s) siguiente(s) normativa(s) y especificación(es) técnicas(s):

EN 13019

Bad Oldesloe, 18.10.2012



Dr. Rainer Bavendiek
Director R&D

Name der autorisierten Person, die für Hako die technischen Unterlagen zusammenstellt:

Name of the person authorised for Hako to compile the technical file:

Personne chargée du suivi du dossier technique:

Nome della persona autorizzata da Hako a compilare il file tecnico:

Nombre de la persona autorizada por Hako para la creación del fichero técnico:

Ludger Lüttel

D, GB, F, I, E